

**Mail Stop Patent Application**  
**COMMISSIONER FOR PATENTS**  
 P.O. Box 1450  
 Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

22581 U.S. PTO  
 10/725125  
 120103

**Customer No. 035811**

Transmitted herewith for filing is the patent application of

Inventor(s): Laurent Sarger, Philippe Fichot and Edouard Nau

For: METHOD FOR OPTICALLY DETECTING CHEMICAL SPECIES CONTAINED IN CONDENSED MEDIA

Also enclosed are:

- ☒ Application Data Sheet  
☒ 2 Sheets of drawings  
☐ Information Disclosure Statement with Form PTO-1449 and copies of publications  
☐ Recordation Form Cover Sheet - Patents Only and an Assignment of the invention to \_\_\_\_\_  
☐ Claim for Priority under 35 U.S.C. §119 with certified copy of \_\_\_\_\_  
☒ Request for the Acceptance of a Non-English Application Under 37 C.F.R. §1.52(d)  
☒ Postcard and Express Mail Certification

The filing fee has been calculated as shown below:

	NO. OF CLAIMS FILED		NO. OF CLAIMS FROM BASIC FEE	NO. OF EXTRA CLAIMS
TOTAL	12	-	20 =	0
INDEP.	1	-	3 =	0
<input checked="" type="checkbox"/> First presentation of multiple dependent claim				

SMALL ENTITY		OR	OTHER THAN SMALL ENTITY	
RATE	BASIC FEE \$385.		RATE	BASIC FEE \$770.
x 9=	\$		x 18=	\$0
x 43=	\$		x 86=	\$0
+ 145=	\$		+ 290=	\$290.00

TOTAL FEE \$\_\_\_\_ OR \$1,060.00

- ☒ A check in the amount of \$1,060.00 is enclosed to cover the official filing fee for a large entity.
- ☒ A check in the amount of \$130.00 is enclosed to cover the Non-English application fee.
- ☐ A check in the amount of \$\_\_\_\_ is enclosed to cover the recordal fee.
- ☐ Please charge my Deposit Account No. 50-2719 in the amount of \$\_\_\_\_. A duplicate copy of this sheet is enclosed.
- ☒ In regard to this communication, the Commissioner is hereby authorized to charge payment of any additional filing fees required under 37 CFR §1.16 and any additional patent application processing fees under 37 CFR §1.17 or credit any overpayment to Deposit Account No. 50-2719. A duplicate copy of this sheet is enclosed.
- ☒ During the pendency of this application, the Commissioner is hereby authorized to charge payment of any filing fees for presentation of extra claims under 37 CFR §1.16 and any patent application processing fees under 37 CFR §1.17 or credit any overpayment to Deposit Account No. 50-2719. A duplicate copy of this sheet is enclosed.

Respectfully submitted,



T. Daniel Christenbury, Reg. No. 31,750  
 Attorney for Applicant(s)

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Art Unit : Customer No.: 035811  
Examiner :  
Serial No. :  
Filed : Herewith  
Inventors : Laurent Sarger  
: Philippe Fichot  
: Edouard Nau  
Title : METHOD FOR OPTICALLY DETECTING  
: CHEMICAL SPECIES CONTAINED IN  
: CONDENSED MEDIA

Docket No.: 1422-03  
Confirmation No.:

Dated: December 1, 2003

**Mail Stop Patent Application**

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

**EXPRESS MAIL CERTIFICATION**

**37 C.F.R. §1.10**

Express Mail Label No.: EL 978573831 US  
Date of Deposit: December 1, 2003  
Description of Contents: Postcard, \$1,060.00 Check, \$130.00 Check, Application Transmittal Letter, in duplicate, Application Data Sheet (1 page), Request for the Acceptance of a Non-English Application Under 37 C.F.R. §1.52(d), and French language Specification (14 pages), with Claims (6 pages) and Drawings (2 sheets).

I hereby certify that this paper or fee is being deposited with the United States Postal Service "Express Mail Post Office to Addressee" service under 37 CFR §1.10 on the date indicated above and is addressed to **Mail Stop Patent Application**, Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

Leslie Hood

*(Typed or printed name of person mailing paper or fee)*



*(Signature of person mailing paper or fee)*

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

Art Unit	:		<b>Customer No.: 035811</b>
Examiner	:		
Serial No.	:		
Filed	:	Herewith	
Inventors	:	Laurent Sarger	Docket No.: 1422-03
	:	Philippe Fichot	
	:	Edouard Nau	Confirmation No.:
Title	:	METHOD FOR OPTICALLY DETECTING	
	:	CHEMICAL SPECIES CONTAINED IN	
	:	CONDENSED MEDIA	

Dated: December 1, 2003

**REQUEST FOR THE ACCEPTANCE OF A NON-ENGLISH**  
**APPLICATION UNDER 37 C.F.R. §1.52(d)**

**Mail Stop Patent Applications**  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

The enclosed application is being submitted under 37 C.F.R. §1.52(d), and in accordance with the procedures outlined in §608.01 of the Manual of Patent Examining Procedure. It is necessary to file the attached application in the French language to preserve applicant's rights in connection with this application. To secure the effective PCT and French priority dates, it is necessary that this application be filed on December 1, 2003 or before, to enter the United States national phase.

Also enclosed is our check in the amount of \$130.00 to cover the required fee. If, however, this check is inadvertently not enclosed or is insufficient, the Commissioner is authorized to charge Deposit Account No. 50-2719. This authorization is made in duplicate.

Respectfully submitted,



T. Daniel Christenbury  
Reg. No. 31,750

TDC:lh  
(215) 656-3381